СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1901 -е ЗАСЕДАНИЕ
29 МАРТА 1976 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1901)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Анголы: письмо постоянного представителя Кении при Организации Объеди- ненных Наций от 10 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12007)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ДЕВЯТЬСОТ ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 29 марта 1976 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Томас С. БОЙЯ (Бенин).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Гайаны, Италии, Китая, Ливийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1901)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Анголы:

письмо постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 10 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12007).

Заседание открывается в 11 час. 20 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Анголы:

письмо постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 10 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12007)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В соответствии с решениями, принятыми на 1900-м заседании, я приглашаю представителя Анголы занять место за столом Совета, а представителей Гвинеи, Египта, Замбии, Кении, Кубы, Мадагаскара, Нигерии, Сомали, Сьерра Леоне и Югославии занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Лувуалу (Ангола) занимает место за столом Совета; г-жа Жанна Мартен Сиссе (Гвинея), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Камана (Замбия), г-н Майна (Кения), г-н Аларкон (Куба), г-н Рабетафика (Мадагаскар), г-н Гарриман (Нигерия), г-н Хуссейн (Сомали), г-н Блайден (Сьерра Леоне) и г-н Петрич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы также сообщить Совету, что получил письма от представителей Польши и Германской Демократической Республики с просьбой пригласить их в соответствии со статьей 31 Устава принять участие в прениях в Совете без права голоса. Поскольку нет возражений, я предлагаю в соответствии с практикой Совета и правилом 37 временных правил процедуры пригласить этих представителей принять участие в прениях без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Нойгебауэр (Германская Демократическая Республика) и г-н Ярошек (Польша) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Первый оратор — представитель Гвинеи, которая направила мне еще одно письмо с просьбой дать ее представителю возможность выступить в качестве Председателя Специального комитета против апартеида. Таким образом, г-жа Жанна Мартен Сиссе выступит в Совете как представитель Гвинеи и как Председатель Специального комитета против апартеида. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

4. Г-жа МАРТЕН СИССЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): В сентябре 1975 года, когда внимание Специального комитета против апартеида было сосредоточено на вторжении южноафриканских войск в Анголу с территории Намибии, которую незаконно оккупирует Южная Африка, Комитет выразил свою озабоченность по поводу этого нового акта агрессии расистского режима Претории. В своих заявлениях от 3 декабря 1975 года¹ и 23 января 1976 года² Комитет обратился с призывом ко всем правительствам и организациям осудить агрессию режима Претории, поддержать усилия Организации Объединенных Наций и освободительного движения намибийского народа с целью положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся искоренения апартеида в Южной Африке.

5. По рекомендации Специального комитета Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3411 G (XXX) от 10 декабря 1975 года обратилась с просьбой к Совету Безопасности

„...в срочном порядке рассмотреть вопрос о положении в Южной Африке и агрессивных действиях расистского режима Южной Африки с целью принятия эффективных мер согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций для урегулирования серьезного положения в этом районе, и в частности:

a) обеспечить, чтобы все правительства полностью осуществляли эмбарго на поставки оружия в Южную Африку”.

6. Поэтому я хотела бы в качестве Председателя Специального комитета против апартеида высказать наше удовлетворение по поводу рассмотрения Советом Безопасности сегодня по просьбе независимых государств Африки вопроса об агрессии Южной Африки против Народной Республики Анголы.

7. Позвольте мне также выразить наше глубокое удовлетворение в связи с тем фактом, что Совет возглавляет представитель Народной Республики Бенин, африканского государства, которое, будучи верным принципам Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, решительно осудило агрессию Южной Африки и заявило о своей солидарности с жертвами расистской агрессии режима Претории.

8. Проблема, находящаяся сегодня на рассмотрении Совета, совершенно ясна, и не может быть никаких сомнений относительно связанных с нею фактов. Вооруженные силы Южной Африки вторглись на территорию Анголы накануне предоставления этой стране независимости — независимости, завоеванной после длительной героической борьбы за свободу. Они совершили эту агрессию из Намибии — территории, которую Южная Африка продолжает незаконно оккупировать в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций.

9. Я не хочу вдаваться в детали происшедших событий, поскольку стоящая перед Советом задача вполне ясна, а также потому, что мы хотим обратиться к будущему — будущему всей южной части Африки. Тем не менее о некоторых событиях следует здесь напомнить и рассмотреть их, чтобы разработать такой план действий, который будет способствовать сохранению мира, свободы и равенства в южной части Африки.

10. В своей резолюции 3517 (XXX) от 15 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость индивидуальных и коллективных действий государств-членов, направленных на то, чтобы положить конец всем формам иностранной агрессии и оккупации, апартеида и колониализма, и заявила, что долгом всех государств является оказание поддержки

и помощи соответствующим странам, территориям и народам с целью восстановления их национального суверенитета, их территориальной целостности и их неотъемлемых и основных прав.

11. Агрессия Южной Африки против Анголы явилась испытанием приверженности государств-членов этому обязательству. Я не буду упоминать тех, кто в Анголе или в других районах мира оказывал содействие агрессии Южной Африки или поощрял ее. Пусть их судит история. Однако мы не можем не напомнить здесь о том, что перед лицом агрессии Южной Африки и бесчинств наемников в Анголе мы стали свидетелями отчаянного примера международной солидарности человечества в борьбе против апартеида и расизма. Ангольский народ в своей борьбе против агрессии Южной Африки получил помощь от государств и народов из разных районов мира, включая помощь со стороны народа Южной Африки, несмотря на террор и угнетение, практикуемые в Южной Африке режимом Форстера.

12. В то время как мы испытывали радость в связи с той широкой солидарностью, которая была проявлена по отношению к мужественному народу Анголы, мы были очень огорчены тем, что некоторые правительства заняли довольно двусмысленную позицию в отношении агрессии режима Претории против Анголы. Они закрыли глаза на эту агрессию и пытались отвлечь или обмануть внимание мировой общественности, приводя доводы, не имеющие никакого отношения к данному вопросу. Мы, к нашему большому сожалению, оказались свидетелями того, что некоторые государства были озабочены той помощью, которая оказывается жертвам этой агрессии, в то же время не сказав ни слова в осуждение агрессоров.

13. Разрешите мне напомнить Совету, что это не первый акт агрессии, совершаемый режимом апартеида Южной Африки. Режим Южной Африки уже совершил акты агрессии против Намибии и Зимбабве. Совет Безопасности несколько лет назад уже обсуждал вопрос о южноафриканской агрессии против Замбии.

14. Преступная политика апартеида, осуществляемая расистским режимом, неотделима от жестоких репрессий в отношении борцов против апартеида в Южной Африке и от агрессии в отношении тех, кто поддерживает южноафриканские освободительные движения в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. Специальный комитет против апартеида счел своим долгом в прошлом году предостеречь международное сообщество по поводу того, что растущая изоляция Южной Африки, в особенности после краха португальского колониализма, может толкнуть режим Претории на отчаянные авантюры, если международное сообщество не примет никаких мер. Агрессия против Анголы, которая имела место непосредственно после этого, служит предупреждением о возможности возникновения еще более серьезных кризисов, если международное сообщество немедленно не примет эффективных мер. Недавнее обнародование Южной

Африкой Акта о внесении поправок в закон об обороне, в силу которого режим Форстера считает правомочным посылать вооруженные силы в любой район мира, представляет собой убедительное свидетельство неизбежной опасности, которую может повлечь за собой бездействие Совета Безопасности.

15. Южноафриканский режим смог осуществить агрессию против Анголы благодаря тому военному снаряжению, которое он смог приобрести в некоторых странах или произвести с их технической помощью. В то же время, согласно сообщениям из Южной Африки, эта агрессия свидетельствовала о некоторых слабых местах в военном арсенале Южной Африки, являющихся результатом эмбарго на поставку вооружений Южной Африке, введенного Советом Безопасности, и это несмотря на то, что эмбарго осуществляется только частично. Для того чтобы предотвратить дальнейшие акты агрессии Южной Африки против Анголы, необходимо, чтобы Совет принял надлежащие меры, как этого потребовала Генеральная Ассамблея, с тем чтобы обеспечить полное осуществление эмбарго на поставку вооружений Южной Африке, без каких-либо исключений и оговорок, а также добиться прекращения всяческого военного сотрудничества с режимом Южной Африки.

16. Мне хотелось бы от имени Специального комитета обратиться с серьезным призывом к правительствам Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, чтобы они заверили нас в их полном и всестороннем сотрудничестве в этом отношении.

17. Необходимо, чтобы международное сообщество приняло также превентивные меры, предоставив всю необходимую помощь правительствам и народам стран, граничащих с Южной Африкой, чтобы помочь укрепить их независимость и оказывать сопротивление агрессии и давлению со стороны Южной Африки. Мы очень надеемся на то, что недавнее единодушное решение Совета Безопасности [*резолюция 386 (1976)*] об оказании помощи Народной Республике Мозамбик будет претворено в жизнь и распространено на другие соседние страны, если это окажется необходимым.

18. В истории бывают моменты, когда фундаментальная проблема, стоящая перед человечеством, является высшим испытанием честности правительств и организаций. Именно такой момент переживает наше поколение, и этой проблемой являются апартеид и расизм.

19. В данном контексте всякое правительство, которое продолжает прямо или косвенно поощрять южноафриканский режим, несет за это ответственность. Если мы хотим сохранить мир, то мы должны полностью изолировать расистский режим и продемонстрировать активную международную солидарность с угнетенными народами Южной Африки, Намибии и Зимбабве и с независимыми африканскими государствами этого района.

20. Специальный комитет против апартеида искренне надеется, что Совет Безопасности примет надлежащие

меры с целью оказания всей необходимой помощи правительству Народной Республики Анголы в его борьбе против агрессии расистского режима Южной Африки.

21. В качестве представителя Государственной партии Гвинеи и от имени правительства моей страны я хотела бы, с разрешения Совета, сделать несколько замечаний.

22. Южная часть Африки в течение последних нескольких месяцев в результате политической эволюции в мире стала полем широких стратегических маневров международного империализма, которое местные реакционные силы использовали для усиления своих подрывных действий и для укрепления своих позиций. Не отказываясь официально от так называемого диалога или так называемой разрядки, расистские режимы юга Африки удвоили свое наступление против независимой Африки, которая в качестве передовой позиции империалистических держав в этом районе служила плацдармом для наиболее варварских актов агрессии против молодой Народной Республики Анголы.

23. Циничная цель этой позорной политики международного империализма заключалась в том, чтобы унижить ангольский народ, который только что завоевал свой национальный суверенитет, унижить его партию освобождения — МПЛА [*Народное движение за освобождение Анголы*], которая в течение 15 лет вела борьбу против наихудшего вида колониализма, и унижить народное правительство, которое эта партия создала для своего борющегося народа, конфисковав огромные природные богатства страны.

24. Большинство наших стран получили независимость, и, к счастью, прошли те времена, когда империализм мог беззастенчиво проводить свою политику канонеров. Народная Республика Ангола, ее правительство и освободительная партия МПЛА сегодня признаны многими странами в Африке и во всем мире. Народная Республика Ангола никогда не была в изоляции. Она победит империализм, даже если империалистическая пресса пытается представить агрессию, жертвой которой явилась Ангола, как гражданскую войну. Мы знаем, что это не гражданская война. Но это позволяет прояснить классовые позиции в Анголе и даже в самой Организации африканского единства.

25. В Аддис-Абебе представители прогрессивной Африки смогли разоблачить тактику империалистов и нанести лагерь противника политическое и дипломатическое поражение.

26. Совет, очевидно, разрешит мне воспользоваться данной возможностью, чтобы воздать должное социалистическим странам, которые помогли прогрессивной Африке добиться этой победы, потому что, как сказал руководитель революции товарищ Ахмед Секу Туре в своем послании Конференции Организации солидарности народов Азии и Африки, состоявшейся в Луанде:

„Эта политическая и дипломатическая победа стала возможной лишь благодаря героическим усилиям, главным образом со стороны СССР и Кубы, с помощью которых МПЛА и через посредство МПЛА все африканские народы были обеспечены материальной, военной и дипломатической помощью, которая имела столь решающее значение. Хотя СССР лишь выполнил интернациональный долг страны социализма, мы самым искренним образом благодарим эту страну от имени народа Республики Гвинеи и ее Государственной партии”.

27. Эта весьма заслуженная благодарность подтверждается историей освобождения угнетенных народов, потому что освободительные движения на африканском континенте в своей долгой борьбе против колониализма получали безоговорочную поддержку всех прогрессивных сил мира и главным образом социалистических стран. Сегодня мы слышим некие голоса в „защиту Африки”, которые произносят угрозы в адрес наших союзников. Мы относимся к этим голосам с большим скептицизмом, потому что совершенно не верим в искренность этих „защитников”. К счастью, как говорится в одной мудрой африканской поговорке, „от смеха не умирают”.

28. Новое независимое и суверенное государство Ангола, возглавляемое таким прогрессивным революционным правительством, как МПЛА, является позитивным и динамичным фактором в деле национального освобождения угнетенных народов Зимбабве, Намибии и Азании. Кроме того, оно является эффективным инструментом демократического и революционного преобразования всех государств этой части Африки. Следовательно, оно является решающим фактором в политическом, экономическом, социальном и культурном освобождении всех стран этого региона, а это означает радикальную и окончательную ликвидацию империалистического засилья в этом районе.

29. В этой борьбе южноафриканский расистский режим остается нашим врагом номер один. Все мы знаем, что Питер Бота, министр обороны Южно-Африканской Республики, представил парламенту новый драконовский законопроект, который, если он будет принят, легализует фашистскую агрессию против других государств и сведет на нет критику режима внутри страны. Это свидетельствует о том, что Южная Африка — милитаристское государство. В этом форстеровском законопроекте мы видим намерение аннексировать весь африканский субконтинент. С точки зрения Форстера, это дает право расистскому режиму вмешиваться в дела любой страны или территории, от Занзибара до Кабинды. Положение этого закона относительно вторжения гласит, что войска Южной Африки будут направляться для того, чтобы „предотвратить или задушить любой вооруженный конфликт вне Южно-Африканской Республики, который представляет или может представить, по мнению президента Южно-Африканской Республики, угрозу ее безопасности”. Хорошо известно также, что Форстер направлял войска и самолеты в Мозамбик

и Анголу для того, чтобы оказать поддержку тамашним режимам Салазара и Каэтано. Он преднамеренно игнорировал резолюции Организации Объединенных Наций и незаконно оккупировал Намибию. Форстер открыто присутствует в Зимбабве с целью поддержания режима Яна Смита.

30. Позвольте мне подчеркнуть, что вывод войск Южной Африки с территории Анголы еще далеко не означает конец агрессии, совершенной Южной Африкой. В самом деле, 23 октября 1975 года вооруженные силы Южной Африки вторглись в Анголу и совершили жестокие расправы, неслыханные убийства женщин, детей и стариков. Кроме того, в ходе вооруженной агрессии Южная Африка разрушила сотни мостов, дорог, аэропортов и радиостанций. Наряду с расправами с гражданским населением войска Южной Африки варварски убивали скот. Они сгоняли оставшихся в живых мирных жителей к границе Намибии, с тем чтобы сделать из них так называемых беженцев, которые затем могли бы вновь быть посланы в Анголу вместе с другими наемниками, размещенными в этом районе, с целью осуществления дальнейшей агрессии. Южноафриканские орды на своем пути грабили деревни, захватывали все, что могли взять с собой: автомобили, сельскохозяйственное оборудование и т. д., а также опустошали дома и грабили банки. В своем блестящем выступлении представитель Народной Республики Анголы [1900-е заседание] рассказал нам об ущербе, нанесенном войсками Южной Африки в их стремлении разрушить Анголу, ее людские ресурсы и экономический потенциал.

31. Чтобы отвлечь внимание мировой общественности от подлинной проблемы агрессии в Анголе, Южная Африка в качестве оправдания прибегла к предлогу о необходимости гарантии защиты своих интересов в этом регионе в области энергетики. Вы согласитесь со мной, что между Южной Африкой и Анголой не существует границы. Намибия — это не Южная Африка. Плотины в Калуэке и Кунене являются весьма важными элементами экономики Анголы, и они ни в коем случае не должны быть разрушены. Поэтому пусть нам не говорят о каком-то контракте в отношении плотин в Кунене и Калуэке.

32. Верно лишь то, что революционный народ Анголы никогда не захочет примкнуть к расистскому режиму Южной Африки, чтобы заставить замолчать мужественный народ Намибии. Никакое соглашение не может заглушить мощные голоса тех, кто стремится к свободе, достоинству, суверенитету и независимости.

33. Мы убеждены, что международное сообщество в лице Совета Безопасности поможет Народной Республике Анголе восстановить свою собственность, которая была разграблена или разрушена войсками Южной Африки. Южно-Африканская Республика, которая виновна в убийствах и преступлениях, должна дорого, очень дорого заплатить за экономический ущерб, причиненный ею Анголе. Расисты Южной Африки, несмотря на все свои богатства, никогда не будут

достаточно богаты, чтобы расплатиться за всех убитых, ставших жертвами их безудержного стремления к агрессии и разрушению.

34. Мы убеждены, что Совет Безопасности примет соответствующие безотлагательные меры, чтобы потребовать от Южной Африки возмещения за акты вандализма, совершенные с целью задушить Анголу. И Африка снова узнает, кто ее верные друзья в героической борьбе против расистского режима Форстера.

35. В заключение мы хотели бы еще раз заявить нашим братьям из МПЛА и всему революционному народу Анголы, что Государственная партия Гвинеи окажет безоговорочную поддержку в их справедливой борьбе за свободу, справедливость и прогресс.

36. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я приглашаю представителя Замбии занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

37. Г-н КАМАНА (Замбия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, всего несколько дней назад я имел честь и удовольствие выступить в Совете Безопасности, работающем под вашим умелым руководством. Совет тогда рассматривал вопрос о международной помощи принципиальному и верному члену Организации Объединенных Наций — Народной Республике Мозамбик, жертве актов агрессии, совершенных незаконным расистским режимом меньшинства Южной Родезии, который принял решение применить в полном объеме экономические санкции против мятежной колонии. И вновь мне выпала честь выступать в Совете, который работает под вашим руководством. Совет вновь собрался для рассмотрения агрессии, совершенной еще одним расистским режимом меньшинства против независимой африканской страны. Сейчас он рассматривает агрессию Южной Африки против Анголы.

38. То, что Совету Безопасности в течение одного месяца приходится собираться дважды для рассмотрения актов агрессии, совершенных расистскими режимами меньшинства на юге Африки против независимых африканских государств, — не совпадение. Это ясное свидетельство того, что продолжающееся существование белых расистских режимов меньшинства в этом регионе представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности на юге Африки, а также для международного мира и безопасности. Более того, эти агрессивные акты свидетельствуют также о бездушном и ложном стремлении расистских режимов меньшинства любой ценой сохранять статус-кво на юге Африки.

39. Режимы Претории и Солсбери лишь сейчас начинают осознавать новую реальность. Как я имел возможность подчеркнуть на торжественном заседании Специального комитета против апартеида, посвященном Международному дню ликвидации расовой дискриминации, режимы Солсбери и Претории не могут больше скрываться за удобными буферными зонами бывших португальских колоний. Они уже сейчас

чувствуют свою обреченность, поскольку достижения независимости Мозамбиком и Анголой, расположенными буквально у их порога, как никогда ранее сделало эти режимы уязвимыми перед лицом наступления освободительных движений Зимбабве, Намибии и Азании.

40. Акты агрессии, которые они совершают против соседних независимых африканских государств, — это панические действия, характерные для режимов, стремящихся удержать старые позиции. Вместо того чтобы честно признать неизбежность изменений, понять свою обреченность, эти режимы решили по-прежнему жить в условиях призрачного счастья, надеясь, что каким-то чудом они смогут остановить или изменить ход истории. Этот выбор, несомненно, обрекает их на гибель, ибо очень скоро их настигнет неизбежное возмездие.

41. В свете вышесказанного и следует рассматривать агрессию Южной Африки против Анголы. Эта агрессия не преследовала никаких иных целей, кроме попыток добиться невозможного; она была направлена на подавление волны национализма в Намибии и в самой Южной Африке. Нет и не может быть никакого логического оправдания этой агрессии. Это был отвратительный и жестокий акт.

42. Агрессия в любой форме неприемлема и должна, несомненно, рассматриваться как серьезный акт. Агрессия Южной Африки против Анголы является серьезным актом по трем очевидным причинам. Во-первых, она является серьезным актом потому, что вообще была совершена против ни в чем не повинной страны, недавно ставшей независимой. Во-вторых, она является серьезным актом потому, что была осуществлена из Намибии, международной территории, незаконно оккупированной Южной Африкой. В-третьих, она является серьезным актом потому, что намерение Южной Африки, несомненно, заключалось в том, чтобы увековечить расистское господство белого меньшинства, угнетение и экономическую эксплуатацию народов Намибии и Азании.

43. Нам сейчас сообщили, что Южная Африка вывела свои совершившие агрессию войска из Анголы. Наконец-то режим Южной Африки внял здравому смыслу и понял, что он не имеет ни малейшего права находиться в Анголе. Мы отмечаем, однако, и это отнюдь не удивительно, что режим Претории с присущими ему упорством и бесстыдством оправдывает свой уход из Анголы тем, что он получил определенные заверения от Луанды.

44. Представитель Анголы в прошлую пятницу [*там же*] ясно и категорично определил статус гидроэлектростанции Кунене. Он четко заявил о том, что его правительство никогда не намеревалось нарушать работу этого сооружения или мешать его нормальному функционированию в ущерб народу Намибии. Он указал, что Ангола не имеет общей границы с Южной Африкой, но имеет ее с Намибией, территорией, которая незаконно оккупирована Южной Африкой.

Он подчеркнул, что в этих обстоятельствах его правительство юридически неправомочно заключать с Южной Африкой какое-либо соглашение, которое затрагивает Намибию.

45. Из вышесказанного ясно, что Южная Африка сделала подобное заявление о выводе ее войск из Анголы для того, чтобы спасти свою репутацию. Эта цель, возможно, и была достигнута внутри Южной Африки, но в международном плане должен быть разоблачен подлинный смысл этого заявления, представляющего собой еще одну попытку обмана мировой общественности, еще одно свидетельство того, как далеко готова пойти Южная Африка в увековечении незаконной оккупации Намибии. Как указывал Председатель Группы африканских государств в своем заявлении в прошлую пятницу [там же], любое соглашение относительно Намибии может быть заключено только с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии — законной управляющей властью территории. Соглашение между Южной Африкой и любой другой страной относительно Намибии будет явно незаконным.

46. Как ясно заявил представитель Анголы в своем выступлении, проблемы Анголы не заканчиваются с выводом войск Южной Африки из этой страны, недавно получившей независимость. Совет Безопасности должен учесть все последствия интервенции Южной Африки в Анголе, а именно человеческие жертвы и материальный ущерб, причиненный Анголе. А так как ущерб значителен, то Совет должен самым решительным образом осудить Южную Африку за совершенную агрессию и потребовать от нее полного уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности Анголы.

47. Войска Южной Африки, возможно, выведены из Анголы, но вернулись ли они в Южную Африку? Режим Претории хранит молчание относительно этого. Я хотел бы подчеркнуть здесь, что Намибия не является частью Южной Африки. Это международная территория, которую продолжает незаконно оккупировать Южная Африка, несмотря на многочисленные резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, требующие ее ухода. Наша делегация считает весьма важным, чтобы Совет Безопасности потребовал вывода войск Южной Африки из Анголы не в Намибию, а в саму Южную Африку. Мы посвятили долгие годы попыткам заставить Южную Африку уйти из Намибии. Мы преисполнены решимости немедленно достичь этой цели, чтобы народ Намибии, который страдал в течение столь долгого времени, смог осуществить свое право на самоопределение и независимость. Вывод войск Южной Африки из Анголы в Намибию только усугубит проблему Намибии; Южная Африка не может быть освобождена от ответственности, поскольку она обязана вывести свои войска из Намибии.

48. Я хотел бы вновь подтвердить полную солидарность Замбии с независимым народом Анголы и с угнетенными народами Намибии и Азании. Народная

организация Юго-Западной Африки, Африканский национальный конгресс и Панафриканский конгресс Азании мужественно борются за освобождение своих стран. Мы всегда будем вместе с ними. Поражение португальских колониалистов в Африке должно стать уроком для режима апартеида Южной Африки, судьба которого не может быть иной. Получение независимости Анголой и Мозамбиком в южной части африканского субконтинента открывает новые возможности для освободительной борьбы, и победа этих народов должна послужить стимулом для борцов за свободу в Намибии и Азании.

49. И наконец, позвольте мне заявить, что я в своем кратком выступлении ограничился вопросом об агрессии Южной Африки против Анголы, поскольку это единственный пункт, внесенный в повестку дня Совета.

50. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

51. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (говорит по-английски): Позвольте мне от имени правительства Египта передать еще раз через посла Народной Республики Анголы Паскаля Лувуалу чувства высокого уважения и самые сердечные поздравления правительству и народу Народной Республики Анголы, братской молодой африканской страны, недавно присоединившейся к группе свободных независимых государств после страданий и невзгод, после длительной героической борьбы против колониализма, которая, наконец, увенчалась победой и которой история посвятит блестящие страницы славы и чести.

52. Я попытаюсь быть кратким, г-н Председатель, поскольку мало что можно добавить к замечательному заявлению, сделанному в прошлую пятницу послом Лувуалу, а также к тому, что было сказано предыдущими ораторами.

53. Делегация моей страны надеется, что прения по пункту повестки дня будут касаться рассматриваемого вопроса, а именно южноафриканской агрессии против Анголы, из уважения к горячим пожеланиям членов Организации африканского единства (ОАЕ) и в целях разработки конструктивного проекта резолюции, который может быть принят единогласно.

54. Будучи верным принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций и в Уставе Организации африканского единства, а также своим историческим традициям и поддержке всех братских африканских стран и африканских освободительных движений, Египет считает, что борьба правительства и народа Народной Республики Анголы является неотъемлемой частью нашей собственной борьбы. Вот почему Египет признал независимость Анголы и признал правительство Народной Республики Анголы, возглавляемое президентом республики г-ном Агостиньо Нето в качестве законной власти, представ-

ляющей народ Анголы, и это признание отвечает также принципу невмешательства во внутренние дела других государств.

55. Делегация моей страны надеется, что очень скоро Ангола займет принадлежащее ей место в Организации Объединенных Наций, так же как она заняла вполне заслуженное место среди братских стран в Организации африканского единства. Я сказал „вполне заслуженное место” потому, что появление независимой Анголы на африканской и международной арене было логической и исторической необходимостью, и этому ничто не должно препятствовать.

56. С крушением оси Лиссабон – Претория – Солсбери расизму неизбежно пришлось лицом к лицу столкнуться с революционной Африкой. Старые португальские буферные зоны рухнули, силы свободы находятся у порога расистов в Южной Родезии и в самой Южной Африке. Это является главной причиной того, почему Южная Африка предприняла свою самую дерзкую авантюру и направила в Анголу захватнические войска. Она была испугана фактом появления подлинно национального правительства в Анголе, которое отстаивает суверенное право своего народа на контроль за его национальными ресурсами на суше и на море.

57. Мы все знаем, что обычно период, который следует за получением любым новым государством независимости, требует от его правительства и народа, а также от международного сообщества в целом интенсивных позитивных усилий в целях обеспечения стабильности и развития, особенно если независимость явилась результатом гражданской войны, которой предшествовал долгий период колониализма, как это было в Анголе. Однако в случае с Анголой имеется еще один фактор, на который ссылались все предыдущие ораторы и который представляет собой не только препятствие стабильности и развитию, но и причину нарушения мира и безопасности в Анголе, во всей Африке и в мире в целом. Я имею в виду беспрецедентную агрессию войск расистского и фашистского режима Южной Африки против Анголы. Нет необходимости повторять в связи с этим выступление посла Лувуалу.

58. Будучи африканской страной, Египет рассматривает агрессию Южной Африки против Анголы как направленную против Египта, и в соответствии с резолюцией по Анголе, принятой Организацией африканского единства на ее двадцать шестой очередной сессии в феврале этого года в Аддис-Абебе, Египет считает своим долгом внести эффективный вклад в защиту национальной независимости, территориальной целостности и суверенитета Народной Республики Анголы.

59. В течение многих лет Египет выражал серьезную озабоченность и тревогу по поводу незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и по поводу проведения расистским режимом Южной Африки широкомасштабных военных операций против борцов за свободу в Намибии. С августа 1975 года Египет прояв-

ляет серьезную озабоченность в связи со все увеличивающейся военной интервенцией Южной Африки в Анголе. Интервенция Южной Африки в Анголе явилась не только попыткой, направленной на укрепление расистской политики, но и прелюдией к распространению пагубной политики апартеида, эксплуатации и угнетения на всю южную часть Африки, как об этом было прямо сказано министром обороны Южной Африки.

60. Будучи членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Египет осудил и будет осуждать продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, наращивание ее военного потенциала в Намибии, а также прямую агрессию расистского режима, начатую через территорию Намибии, против нового независимого государства – Анголы.

61. Расистское правительство Южной Африки должно понять, что присутствие Южной Африки в Анголе и Намибии является незаконным и что она не имеет никакого права оккупировать ни часть независимой территории Анголы, ни Намибию, находящуюся под управлением Организации Объединенных Наций.

62. Правительство Египта с серьезным сомнением и удивлением восприняло заявление г-на Форстера относительно вывода южноафриканских войск с территории Анголы. Если Южная Африка намеревается уйти из Анголы, она должна сделать это в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций немедленно и безоговорочно, причем уйти не только с оккупированной территории Анголы, но и из Намибии.

63. Говоря о заверениях в отношении плотины Калужке, делегация моей страны придает большое значение тому, что было сказано здесь послом Лувуалу, и мы уверены в том, что подобные заверения правительство Народной Республики Анголы даст народу Намибии через Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

64. Египет надеется, что резолюция, которую единогласно примет Совет, будет четкой и ясной и будет содержать следующее: во-первых, осуждение беспрецедентной агрессии Южной Африки против Народной Республики Анголы и оккупации части национальной территории Анголы; во-вторых, требование о немедленном и безоговорочном выводе войск Южной Африки не только из Анголы, но и из Намибии; в-третьих, требование о том, чтобы Южная Африка уважала независимость, территориальную целостность и суверенитет Народной Республики Анголы; в-четвертых, требование о том, чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Анголе компенсацию за людские жертвы и материальный ущерб, вызванные ее незаконной оккупацией территории Анголы; в-пятых, настоятельный призыв ко всем государствам оказывать всестороннее содействие правительству Народной Республики Анголы в деле защиты ее независимости, территориальной целостности и национальной суверенитета; и, в-шестых, просьбу ко всем

государствам-членам об оказании либо в индивидуальном плане, либо коллективно политической, экономической, технической и материальной помощи новому независимому государству.

65. В заключение повторю то, что я говорил в этом Совете 16 марта:

„...борьба за освобождение южной части Африки от расистского режима уже началась, и пути назад нет. Борьба может быть длительной и трудной,

однако история убедила нас в том, что победа будет обеспечена” [1890-е заседание, пункт 140].

Заседание закрывается в 12 час. 20 мин.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 22, том I, пункт 33.*

² *Там же, пункт 34.*

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.